

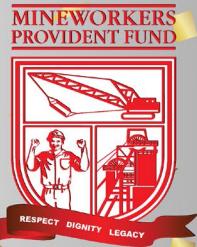
# NEWSLETTER YA DITHO

KGATISO YA BOBEDI | JUNE 2024



## MWPFE KETEKA DILEMO TSE

# 35



### Setho se Ratehang



Ka la 14 Phuptjane, re motlotlo ho keteka sehopotso sa bo 35 sa Mineworkers Provident Fund (MWPF). Ketsahalo ena ya bohlokwa ke karolo ya bohlokwa leetong la Letlole lena, ho bontsha dikatleho tsa lona le ho tiisa boitlamo ba rona bo sa thekeseleng ba ho thusa ditho tsa rona ho fumana tokoloho ya ditjhelete le bophelo bo botle. MWPF e ntse e tswela pele ho ba molekane wa hao ya tileng ho rarolleng mathata a ho rera ho tlohela mosebetsi le ho itokisetsa dikotsi bakeng sa ditho tse teng le tse ntjha ka boitshepo. Boitlamo bona bo fihla hole le ho feta ho tlohela mosebetsi ha setho.

### LEFA LA HO TSITSA:



Ka dilemo tse 35 tsa boinehelo bo sa thekeseleng, MWPF e nnile ya dula e le matla ka nako e telele haholo. Kgolo e tsitsitseng ya letlotlo la rona, eo hajwale e leng haufi le dibilione tse R37 (dibilione tse R36 ka Tshitwe 2023), le meputso e tsotehang ya matsete selemo le selemo, e totobatsa botsitso le tshephahalo ya Letlole lena. Hase feela hore Letlole lena le fihlellatse sepheo sa lona sa ho tsetela sa CPI + 4.5% nakong efe kapa efe e latellanang ya dilemo tse hlano dihlopheng tse hlahositsweng tsa ho tsetela, empa hape le ho feta dithaka tsa lona tsa indasteri tse nang le maikemisetso a tshwanang a ho tsetela nakong ya dilemo tse tharo, tse hlano le tse leshome. Kgolo ya ditho e bile phephetso eo ka bomadimabe e bontshang boemo bo akaretsang ba indasteri ya rona ya merafo, empa Letlole le motlotlo haholo ka kamano ya nako e telele ya tshepo eo le ntseng le tswela pele ho ba le yona le balekane ba lona: ditho tse tshephahalang le bahiri.

### DINYEHELO LE MELEMO E EKETSEHILENG:



Dilemong tse hlano tse fetileng feela, Letlole le nkile mehato e meholo ho ntlaufatsa melemo e fumanehang ho ditho Letloleng. Ditefiso tsa dinyehelo di atolositswe haholo mme di fa ditho monyetla wa ho eketsa dinyehelo tsa bona tse lefiwang bakeng sa ho tlohela mosebetsi jwalokaha ho dumellwa ke melao ya

lekgetho. Ditho di ka etsa sena ka dinyehelo tse eketsehileng tsa boithatelo. Melemo ya Lepato e bone keketseho e tsitsitseng ho theosa le dilemo, ho tloha ho R30 000 ho ya ho R40 000 ka 2019, ho tloha ho R40 000 ho ya ho R50 000 ka 2022 le morao tjena, ho tloha ho R50 000 ho ya ho R60 000 ka 2023. Letlolo le leka ho tswelapele ho ntlafatsa molemo ona nakong e tlang.

Ho feta moo, MWPF e ntse e ntlafatsa Molemo wa Lefu (GLA) ho tloha ho 3 x Moputso wa Selemo ho ya ho 4 x Moputso wa Selemo. Ntlafatso e tla kenngwa tshebetsong hang ha phetoho ya molao e dumellang sena e ka ngodiswa ke Financial Sector Conduct Authority (FSCA). Ho ngodiswa ho hlokahala ka molao mme hase ntho eo motho a ikgethelang ho e etsa. Ha jwale ditho ha di fane ka tjhelete e ekeditsweng bakeng sa keketseho e lebelletsweng ya inshorensen ho 4 x Moputso wa Selemo le Selemo mme ha ho lebellwe hore di fane ka tjhelete e ekeditsweng ha inshorensen e ekeditsweng e qala ho sebetsa. Tokisetso ena ya ho kgoneha ho e lefella e tla tlahlahlobo ya selemo le selemo ya Mohlopholli wa Dikotsi tsa Dipeheletso wa Letlolo. Ketsahalo efe kapa efe e sa thabiseng e ka fellang ka lefu la setho se sebetsang e etsahalang pele ho ngodiso ya tokiso ena e tla sebediswa ho sekgaahlha se ikemiseditsweng le se sebetsang sa 3 x Meputso ya Selemo le Selemo.



### HO SEBETSANA LE DIKOPA KA NAKO E LOKETSENG:

Maemo a ditshebeletso tsa rona tsa kahare mabapi le tefo ya ditleleimo a ntse a tswela pele ho ntlafala. Re motlotlo ka ho sebetsana le ditleleimo ka nepo le ka potlako (tshebetso ena e etseditswe ditho tsohle tse etsang nyehelo letloleng), ho netefatsa hore ditho di fumana tshehetso e di loketseng ha di e hloka haholo.



### DITSHEBETSO TSE HLOPHISITSWENG:

Ka ho sebedisa theknoloji ya maemo a hodimo, MWPF e kentse tshebetsong ditshebetso tse sebetsang ka metjhini ho bokella dinyehelo ho tswa ho bahiri le taolo ya ho latela melao, e ithorisang ka sekgahlha se kgahlisang sa ho latela melao ke bahiri ba etsang nyehelo letloleng sa 99.9%. Tshebetso ena ha e netefatse feela ho nepahala empa e boetse e lokolla disebediswa ho tsepamisa maikutlo ho ntlafatseng ditshebeletso tsa ditho.



### BOITLAMO BO SA THEKESELENG HO DITHO LE BAJALEFA BA TSONA:

Boinehelo ba rona ba ho sebeletsa ditho ha bo felle feela ka dipalo. Dilemong tse hlano tse fetileng, re qadile ka di-roadshow tse atlehileng le mehato e reretsweng ho lebisa tlhokomelo melemong e sa teleinngwang le ho e fumana. Sena se kenyaletsa ho etsa di-roadshow tsa melemo e sa teleinngwang Eastern Cape le Lesotho ka 2022 le 2023 ka ho latellana. Ditokisetso tsa di-roadshow tsa melemo e sa teleinngwang naheng ya Mozambique di se di le boemong bo tswetseng pele. Ka mora boiteko ba SADC ba ho fumana batho bana, Letlolo le tla lebisa tlhokomelo dibakeng tsa merafo le ditoropong, e le karolo ya leano la lona la ho lekola, ho fumana le ho kopanya ditho tsa mehleng le bajalefa le melemo ya bona e sa teleinngwang.



### DITSELA TSA TSHEHETSO YA DITSHEBELETSO:

Ebang ke ka Setsi sa rona sa Mehala se inehetseng, Baeletsi ba Ditshebeletso, kapa Ditsi Tseo O ka Yang ho Tsona, MWPF e ikemiseditse ho fana ka tshehetso e etseditsweng motho ka mong nakong yohle ya tshebetso. Mohlala wa rona wa tshebeletso o itshetlehile ka ho beha dithoko tsa ditho pele, ho tiisa hore ditho di na le mehlodi le thuso e hlokahalang ho etsa diqeto tse nang le tsebo ka bokamoso ba tsona.

Ha re ntse re keteka dilemo tse 35 tsa Tlhompho, Lefa, le Seriti, ke tiisa hape boitlamo bo sa sisinyeheng ba MWPF ba ho tswela pele ho ntlafatsa boemo bo bottle ba ditjhelete ba ditho tsa rona. Ke kgothaletsa bahiri bohole le basebetsi ba bona ka hara merafo le diindasteri tse amanang le yona, ho kenela Letlolo la rona le hlotse. Dikhamphani tse fanang ka ditshebeletso tsa konteraka ho indasteri ya merafo le dikhamphani tsa motlakase o sebedisang mehlodi ya tlhaho, ke mehlala ya ba amohelwang ho kena Letloleng. Le hoja re le motlotlo ho bitswa "Basebetsi ba Merafong", dihlopha tsohle tsa mesebetsi di amohelihile ho nka karolo. Ditho tse teng di ka kgetha ho tswelapele ho nka karolo le ho etsa nyegelo letloleng le ha di phahamisetswa sehlopheng se fapaneng. Ha indasteri ya merafo e ntse e tswela pele ho fetoha, o ka tshepa MWPF hore e dule e le molekane wa hao yo o mo tshepang, yo o fanang ka botsitso, botshepehi, le tshehetso e ikgethang. Re lakaletsa dilemo tse ding tse ngata tsa ho etsa phapang e ntle bophelong ba ditho tsa rona.

Regards

**Frans Phakgadi**  
**Principal Officer and Acting CEO**

# *Kgwedi ya Tswalo* **YA MWPF**

## **Phuptjane ke kgwedi ya tswalo ya MWPF!**

Re o mema hore o keteke le rona ka ho re bolella dipale tsa hao tsa MWPF tse bileng le tshusumetso e kgolo bophelong ba hao, mme re tla kgetha le ho beha tse ding tsa dipale tsa hao tse monate metjheng ya rona ya social media ho pholletsa le Phuptjane.

Bopaki bo hlotsereng bo nang le batho ba bo ratang ka ho fetisia bo tla phatlalatswa ka la 28 Phuptjane mme bo tla hapa

**MPHO YA VOUTJHARA YA R5000.**

Re romelle bopaki ba hao la ho qetela ka la **21 Phuptjane** e le hore o tshwanelehe.

#Celebrating35YearsOfServingOurCommunity!

## **Mona ke melawana le dipehelo:**

- Re rate le ho re latela ho Facebook, LinkedIn kapa Instagram.
- Re romelle bopaki ba hao ka la 21 Phuptjane.
- Re kgetha le ho arolelana bopaki ba hao ho pholletsa le social media ya rona ho tloha ka la 21 Phuptjane.
- Bopaki bo nang le batho ba bo ratang ka ho fetisia boa hlola.
- Mohlodi o phatlalatswa ka la 28 Phuptjane mme o hapa mpho ya voutjhara ya R5000.
- MWPF e na le tokelo ya ho hula tlhodisano.

#Celebrating35YearsOfServingOurCommunity!



# Ditataiso tsa ho romela Dittleleimo tsa Tjhelete ya ho Holofala

**L**etlole lena le nnile la fumana palo e ntseng e eketseha ya dipotso mabapi le dittleleimo tsa Tjhelete ya ho Holofalla Ruri. Tokomane ena e reretswe ho hlakisa mokgwa wa ho letsas dikopo ho netefatsa tefo e nakong le e bonolo nakong e tlang.

Setho se tla nkwa e le motho ya holofetseng ha ho tswa kotsi kapa ho kula ho mo sitisa ho sebetsa ho fumana moputso kapa phaello mosebetsing wa hae kapa mosebetsing o mong o loketseng mohiri wa hae. Mosebetsi wa setho o nkuwa e le mosebetsi oo ba neng ba o etsa ka letsatsi la ho holofalla ruri.



# Seabo sa Mohiri le Mosebetsi tshebetsong ya Ditleleimo tsa Tjhelete ya ho Holofalla Ruri



## MOHIRI

Ha mosebetsi a fokola ka lebaka la ho lemala mme a sa kgone ho etsa boholo ba mesebetsi ya hae, kapa a le siyo mosebetsing matsatsi a fetang a 10 a mosebetsi, mookamedi wa mohiruwa o tlameha ho tsebisa hlooho e kgethiliheng ka hara khamphani.

Jwale balaodi ba kgethiliheng ba lokela ho ikopanya le mohiruwa le Occupational Health Practitioner (OMP) (Setsebi sa Bophelo bo Botle Mosebetsing) e le ho bokella ditokomane tsohle tse hlokahalang tsa kopo. Mohiri a ka nna a hloka ho thusa mohiruwa ho tlatsa Foromo ya MWPF Tleleimo ya Ho Holofalla Ruri le ho Holofala Hohlehohle (Permanent Total Disability [PTD]) le ho fumana bopaki bo hlokeheng ba bongaka ngakeng ya mohiruwa.

Occupational Medical Practitioner (OMP) o boetse o hloka ho tlatsa Foromo ya Tleleimo ya MWPF PTD mme o tlameha ho fana ka bopaki bohle ba bongaka bo tshehetsang bo kenyelletsang diphetho tsa teko ya ho hlahloba mafu le dikhopi tsa dingaka tsa nako le nako tsa histori le ditifikeiti tsa hore motho o phetse hantle.



## MOHIRUWA

Ha mohiruwa a lemetse haholo hoo a sa kgoneng ho etsa boholo ba mesebetsi ya bona e tlwaelehileng, ba lokela ho buisana ka bothata boo le mookamedi wa bona hanghang kapele kamoo ho ka kgonehang. Mohiruwa o tlameha ho bonana le ngaka ya hae e alafang le OMP ya mohiri e le hore bopaki bo hlokeheng bo ka fumanwa le ho romelwa ho tshehetsa tleleimo.

**Ditokomane tsohle di lokela ho romelwa Letloleng kapele kamoo ho ka kgonehang. Ditokomane tse hlokeheng ke:**

- Foromo ya Tleleimo ya MWPF PTD e tlatsitsweng ke mohiruwa le OMP;
- Tlaleho ya bongaka le ditifikeiti tsa hore motho o phetse hantle tse tswang ngakeng ya mohiruwa;
- Ho phethelwa ha tekolo ya bongaka ya hore motho o phetse hantle e etswang ke OMP le polelo ya mohiruwa;
- Dintlha tsa bankeng (khophi ya setatemente sa banka se nang le setempe sa banka);
- Khophi e nang le setempe sa netefaletso ya ID kapa Phasepoto;
- Setlankana sa moputso sa letsatsi la ho qetela o le mosebetsing.



## RE LATELE HO DI-PLATFORM TSA RONA TSA SOCIAL MEDIA

Bakeng sa diupdate tsa kgafetsa ka ditaba tse amanang le Letlolo, re latele ho di-platform tsa rona tsa social media tse ngotsweng ka fatshe.

-  Facebook: @mineworkspf
-  Instagram: @mineworkers\_pf
-  WhatsApp: 071 887 6515

Boipolelo ba ho se jare boikarabello: Tsebiso eo ho fanweng ka yona ngolotabeng ena e sireleditswe ka melao e amehang ya intellectual property mme e ke ke ya kopiswa, ya ajwa kapa ya fotolelw a ka mabaka a ho etsa kgwebo. Le ha ho entswe matsapa a ho netefatsa hore tsebiso e kentsweng mona e kgema le dinako, ha e na le leeme ebile e nepahetse, hona ho ke ke ha tiisetswa. Tshebediso ya lesedi lena ke motho wa boraro e tla ba qetong ya motho wa boraro mme ke lebitsong la bonnete ba ditaba tsena feels. O koptjwa ho ela hloko hore haeba dikahare tsa ngolotaba ena ha di dumellane le Melao ya Letlolo, ho tla latelwa Melao. MWPF ha e amohele.